



Совет Безопасности

Distr.: General
27 May 2011
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1970 (2011) по Ливийской Арабской Джамахирии

Вербальная нота Постоянного представительства Сербии при Организации Объединенных Наций от 26 мая 2011 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Республики Сербия при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливийской Арабской Джамахирии, и имеет честь настоящим препроводить доклад правительства Республики Сербия о мерах, принятых в целях осуществления резолюций 1970 (2011) и 1973 (2011) Совета Безопасности.



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Сербии при Организации Объединенных
Наций от 26 мая 2011 года на имя Председателя Комитета**

**Доклад правительства Республики Сербия о мерах, принятых
в целях осуществления резолюций 1970 (2011) и 1973 (2011)
Совета Безопасности**

Руководствуясь своими международными обязательствами и национальными законами (Закон о внешней торговле оружием, военной техникой и товарами двойного назначения, «Официальная газета Сербии и Черногории», №№ 7/05 и 8/05, включая исправление и подзаконные акты, в которые полностью инкорпорированы соответствующие критерии Кодекса поведения Европейского союза в отношении экспорта оружия; Закон о перевозке опасных грузов, «Официальный вестник Республики Сербия», № 88/10; Закон о торговле взрывчатыми веществами, «Официальная газета Социалистической Федеративной Республики Югославия», №№ 30/85, 6/89 и 53/91, и «Официальная газета Союзной Республики Югославия», №№ 24/94, 28/96 и 68/02; Закон об охране государственной границы, «Официальный вестник Республики Сербия», № 97/08; Закон о защите от ионизирующего излучения и о ядерной безопасности, «Официальный вестник Республики Сербия», № 36/09; Закон о воздушном транспорте, «Официальный вестник Республики Сербия», № 73/10; Закон о навигации на внутренних водных путях, «Официальный вестник Социалистической Республики Сербия», № 54/90, и «Официальный вестник Республики Сербия», №№ 53/93, 67/93, 48/94 и 101/05; Закон о международных дорожных перевозках, «Официальная газета Федеративной Республики Югославия», №№ 60/98, 5/99, 44/99, 74/99 и 4/00, и «Официальный вестник Республики Сербия», №№ 101/05 и 18/10; Закон об иностранцах, «Официальный вестник Республики Сербия», № 97/08; Закон о внешнеэкономических операциях, «Официальный вестник Республики Сербия», № 36/09; Закон о геологической разведке, «Официальный вестник Республики Сербия», № 44/95; Закон о добыче полезных ископаемых, «Официальный вестник Республики Сербия», №№ 44/95, 34/06 и 104/09; Закон о Национальном банке Сербии, «Официальный вестник Республики Сербия», №№ 72/03, 55/04 и 4/10; Закон о банках, «Официальный вестник Республики Сербия», № 107/05; Закон о валютных операциях, «Официальный вестник Республики Сербия», № 62/06; Закон о платежных операциях, «Официальный вестник Республики Сербия», №№ 3/02, 5/03, 43/04 и 62/06; Закон о производстве оружия и военной техники и торговле ими, «Официальная газета Федеративной Республики Югославия», № 41/96, и «Официальный вестник Республики Сербия», № 85/05; Закон о тарифах, «Официальный вестник Республики Сербия», №№ 73/03, 61/05, 85/05 и 62/06; Закон об оружии и боеприпасах, «Официальный вестник Республики Сербия», №№ 9/92, 53/93, 67/93, 48/94, 44/98, 39/03, 85/05 и 101/05), Республика Сербия принимает следующие меры в целях осуществления пунктов 9, 10, 15 и 17 резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности и пунктов 13, 16, 17, 18, 19, 21 и 25 резолюции 1973 (2011) Совета Безопасности:

Оружейное эмбарго

- предотвращает прямую и косвенную поставку, продажу и передачу Ливийской Арабской Джамахирии со своей территории и через свою территорию, либо своими гражданами, либо с использованием морских или воздушных судов, действующих под ее флагом, вооружений и связанных с ними материальных средств всех типов, включая оружие и боеприпасы, военные машины и технику, полувоенное снаряжение и запасные части для вышеперечисленного, а также технической, финансовой или иной помощи и обучения, связанных с военной деятельностью или техническим обслуживанием или использованием любых вооружений и связанных с ними материальных средств;
- принимает превентивные меры, выражающиеся в своевременном сборе оперативной и разведывательной информации в целях предотвращения и пресечения попыток нарушить эти запреты;
- предотвращает доставку вооруженных наемников в Ливийскую Арабскую Джамахирию, будь то с ее территории или из-за ее пределов;
- принимает превентивные меры, выражающиеся в сборе соответствующих оперативных и разведывательных сведений и информации о планировании, подготовке и осуществлении деятельности организации возможной отправки ее граждан, групп или отдельных лиц, а также лиц из соседних стран в Ливийскую Арабскую Джамахирию для участия в вооруженном конфликте в этой стране;
- запрещает закупку вооружений и связанных с ними материальных средств в Ливийской Арабской Джамахирии своими гражданами или с использованием морских или воздушных судов, действующих под ее флагом, независимо от того, является ли страной происхождения Ливийская Арабская Джамахирия;
- проводит на своей территории, включая аэропорты и морские и воздушные суда, следующие в Ливийскую Арабскую Джамахирию или из нее, досмотр всех грузов, если она располагает информацией, которая дает разумные основания полагать, что перевозимые грузы содержат предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены пунктами 9 или 10 резолюции 1970 (2001) Совета Безопасности, включая доставку вооруженных наемников, и будет разрешать органам других государств — членом Организации Объединенных Наций проводить досмотр морских и воздушных судов, действующих под ее флагом;
- в 2011 году министерство экономики и регионального развития Республики Сербия, которое отвечает за осуществление Закона о внешней торговле оружием, военной техникой и товарами двойного назначения, не выдало ни одного разрешения на экспорт контролируемых товаров в Ливийскую Арабскую Джамахирию или их импорт из Ливийской Арабской Джамахирии. Три таких разрешения были выданы в 2010 году; одно из них было использовано в полном объеме, а два других были отменены после принятия резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности;

- правительство Республики Сербия приостановило действие заключения, предусматривавшего передачу министерству обороны Ливийской Арабской Джамахирии в бессрочное, безвозмездное пользование специальной техники (Т-55 семи типов в разобранном виде и боеприпасы к ним двух типов);
- Отдел по чрезвычайным ситуациям министерства внутренних дел Республики Сербия усилил контроль за выдачей разрешений на перемещение через государственную границу Республики Сербия импортируемых и экспортируемых вооружений и военной техники, оружия и боеприпасов, а также на их транзит, что было сделано в целях предотвращения отправки товаров такого рода в Ливийскую Арабскую Джамахирию;

Запрет на поездки

- предотвращает въезд на свою территорию и транзитный проезд через нее физических лиц, указанных в приложении I к резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности или обозначенных Комитетом, учрежденным во исполнение пункта 24 этой резолюции;
- отказывает любому воздушному судну, зарегистрированному в Ливийской Арабской Джамахирии или принадлежащему или эксплуатируемому ливийскими гражданами или компаниями, в разрешении на взлет со своей территории, на посадку или пролет над своей территорией, за исключением случаев, когда данный полет был заранее санкционирован Комитетом или когда производится аварийная посадка;
- отказывает любому воздушному судну в разрешении на взлет со своей территории, на посадку или пролет над своей территорией, если имеется информация, которая дает разумные основания полагать, что на борту этого воздушного судна есть предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены пунктами 9 и 10 резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности, включая доставку вооруженных наемников, за исключением случаев аварийной посадки;
- министерство внутренних дел Республики Сербия уведомило все департаменты полиции, региональные центры пограничной полиции, пункты пограничной полиции и Оперативный дежурный центр Агентства информационной безопасности о том, что лица, указанные в приложении I к резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности и в приложении I к резолюции 1973 (2011) Совета Безопасности, были внесены в оперативные журналы и списки регистрации иностранцев с указанием о том, что им запрещен въезд в страну до отмены этого указания;

Замораживание активов

- Национальный банк Сербии информировал все банки об обязанностях, вытекающих из резолюций 1970 (2011) и 1973 (2011) Совета Безопасности, поручил им неукоснительно выполнять эти обязанности и регулярно контролирует осуществление соответствующей деятельности;

- Национальный банк Сербии не располагает данными о счетах физических лиц, указанных в приложении II к резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности и в приложении II к резолюции 1973 (2011) Совета Безопасности, и лиц, контролируемых ими. Национальный банк Сербии и уполномоченные банки Сербии не имеют регулярных валютных счетов в банках Ливийской Арабской Джамахирии, предназначенных для финансирования зарубежных операций;
- принимает меры по замораживанию всех денежных средств, других финансовых активов и экономических ресурсов, которые имеются на ее территории и находятся прямо или косвенно в собственности или под контролем физических или юридических лиц, упомянутых в приложении II к резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности и в приложении II к резолюции 1973 (2011) Совета Безопасности, либо обозначенных Комитетом, или физических или юридических лиц, действующих от их имени или по их указанию, либо юридических лиц, которые принадлежат им или контролируются ими;
- обеспечивает, чтобы никто из ее граждан либо любых физических или юридических лиц на ее территории не предоставлял денежных средств, финансовых активов или экономических ресурсов физическим или юридическим лицам, упомянутым в приложении II к резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности, или физическим лицам, обозначенным Комитетом, или в их пользу, либо представителям ливийских властей, обозначенным Комитетом;
- отслеживает (удостоверяет) полученную через Международную межбанковскую электронную систему платежей (СВИФТ) информацию о кадровых переменах в Центральном банке Ливии и его сотрудниках, уполномоченных подписывать документы, в целях проверки подлинности подписей на документах, полученных по обычной почте;
- требует, чтобы ее граждане, лица, подпадающие под ее юрисдикцию, и фирмы, учрежденные на ее территории или подпадающие под ее юрисдикцию, проявляли бдительность при ведении дел с юридическими лицами, учрежденными в Ливийской Арабской Джамахирии или подпадающими под ее юрисдикцию, а также с любыми физическими или юридическими лицами, действующими от их имени или по их поручению, а также юридическими лицами, находящимися в их собственности или под их контролем;
- всецело сотрудничает с Комитетом и будет регулярно докладывать ему об осуществлении мер, введенных резолюциями 1970 (2011) и 1973 (2011) Совета Безопасности, и, в частности, о любой попытке обойти эти меры и любом нарушении этих мер;
- в 2010 году Национальный банк Сербии в соответствии с Законом о валютных операциях принял четыре решения, разрешив сербским юридическим лицам депонировать средства на банковские счета в Ливийской Арабской Джамахирии; эти решения пока остаются в силе. Одно решение касается финансирования инвестиционных мероприятий, а три других касаются оплаты текущих расходов сербских зарубежных представительств;

- в соответствии с тремя из этих четырех решений сербские юридические лица имели возможность депонировать средства в банки Ливийской Арабской Джамахирии, которые не были обозначены как субъекты, подпадающие под действие меры по замораживанию активов в соответствии с приложением II к резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности и приложением II к резолюции 1973 (2011) Совета Безопасности;
- в соответствии с одним решением одно юридическое лицо имело возможность депонировать средства в Иностраннй банк Ливии, в отношении которого была введена мера, предусматривающая замораживание активов, поэтому начата процедура отмены этого решения;
- в 2011 году не было принято ни одного решения, разрешающего сербским юридическим лицам депонировать средства на банковские счета в Ливийской Арабской Джамахирии.
